

SOMME VERSÉE AU TITRE DE LA SÉCURITÉ  
SOCIALE, AU MANITOBA**M. Pommer:**

1. Au cours de 1953, quelle somme le gouvernement fédéral a-t-il versée à la province du Manitoba aux titres suivants: a) allocations familiales, b) sécurité de la vieillesse, c) assistance-vieillesse?

2. Au cours de la même année, combien de familles ont reçu des allocations familiales et combien d'enfants visaient ces allocations?

3. Au cours de la même année, combien de personnes, au Manitoba, ont touché la pension a) de sécurité de la vieillesse, b) d'assistance-vieillesse?

**L'hon. M. Martin:**

1. a) \$17,827,134

b) 19,825,848

c) 1,089,381

2. En décembre 1953, au Manitoba, on a versé des allocations familiales à 115,338 familles, à l'égard de 251,021 enfants.

3. En décembre 1953, au Manitoba, on a versé:

a) la pension de sécurité de la vieillesse à 42,157 personnes;

b) la pension d'assistance-vieillesse à 4,816 personnes.

## STOCKS DE BEURRE

**M. Proudfoot:**

Quels stocks de beurre a) de 1952, b) de 1953. L'Office des prix agricoles a-t-il en sa possession actuellement?

Le très hon. M. Gardiner: Le 19 février 1954, l'Office avait en sa possession les stocks suivants: a) 5,089,224 livres de beurre de 1952 et b) 34,000,732, livres de beurre de 1953.

QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRES  
DE DÉPÔT DE DOCUMENTS

## STEEP-ROCK IRON MINES—AIDE FÉDÉRALE

**M. Knowles:**

1. Au cours de chaque année, depuis 1939, quelle somme d'argent a été dépensée par le gouvernement fédéral, soit directement, soit par l'entremise des chemins de fer Nationaux du Canada, pour des travaux de construction ayant pour but d'aider à l'extraction ou au transport du minerai de fer provenant de la *Steep-Rock Iron Mines*, à Atikokan (Ontario)?

2. Au cours de chaque année depuis 1939, quelle somme d'argent a été dépensée par le gouvernement fédéral, soit directement, soit par l'entremise des chemins de fer Nationaux du Canada, sous forme de subvention au transport, à l'égard de l'expédition du minerai de fer ci-dessus mentionné?

3. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1939, la *Steep-Rock Iron Mines Limited* a-t-elle reçu quelque autre aide financière du gouvernement fédéral ou des chemins de fer Nationaux du Canada? Dans le cas de l'affirmative, quel a été le montant de cette aide supplémentaire?

**M. Langlois (Gaspé):** Je dépose le document.

## TEXTILES IMPORTÉS

**M. Brooks:**

Au cours de chaque mois, (i) depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1953 jusqu'au 1<sup>er</sup> février 1954, (ii) depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1952 jusqu'au 31 décembre 1952, quelles ont été a) la quantité, b) la valeur, c) la provenance, des textiles importés au Canada?

**M. Dickey:** Je dépose le document.

## SURPLUS OU DÉFICITS DE BLÉ

**M. Argue:**

1. Au cours de la campagne agricole 1952-1953, quels ont été les surplus ou les déficits de blé, à l'égard de chaque société qui exploite des élevateurs dans les provinces des Prairies?

2. Quels ont été les surplus ou les déficits de blé, à l'égard des élevateurs-terminus de Fort-William, Port-Arthur et Vancouver, exploités par chaque société?

3. Sur quelle base la Commission du blé a-t-elle payé les surplus de blé achetés a) aux élevateurs ruraux, b) aux élevateurs-terminus?

4. Quelle somme a-t-on versée à Sa Majesté pour des surplus de blé provenant a) des élevateurs ruraux, b) des élevateurs-terminus, en vertu de l'article 140 de la loi des grains du Canada?

**M. Dickey:** Je dépose le document.

## SUSPENSION DE PERMIS D'ÉLEVATEUR RÉGIONAL

**M. Argue:**

1. Dans combien de cas, s'il y a lieu, la Commission des grains a-t-elle suspendu le permis d'un éleveur régional au cours de 1953?

2. Quel était le nom de la compagnie d'éleveur et, dans chaque cas, le point de mise en vente?

3. Pour quelle raison la Commission a-t-elle suspendu ce permis?

4. Quelle était la durée de chaque suspension?

**M. Dickey:** Je dépose le document.

## APPAREILS DE TÉLÉVISION ET PIÈCES

**M. Hansell:**

1. Quel a été le nombre d'appareils de télévision vendus au Canada en 1953?

2. Quelle somme globale représentent les ventes d'appareils de télévision en 1953?

3. Quelle somme globale représente la taxe perçue à l'égard de la vente d'appareils de télévision en 1953?

4. Quelle somme globale représente la taxe perçue à l'égard des pièces d'appareils de télévision en 1953?

## TAUX RÉGISSANT LE TRANSPORT DU COURRIER

**M. White (Middlesex-Est):**

1. Quels taux, par mille, le ministère des Postes paie-t-il pour les wagons-poste, à compartiment postal de 15, 30, 60 et 75 pieds, allant de Toronto à Windsor?

2. Quels taux le ministère des Postes paie-t-il par unité pour le transport de Toronto à Windsor de 74 sacs de dépêches?

3. Quel taux, par mille, le ministère paie-t-il pour les compartiments postaux de 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27 et 30 pieds?

4. Depuis 1940, à combien de reprises, s'il y a lieu, a-t-on augmenté les taux de transport à l'égard des wagons-poste?

5. A quelles dates a-t-on effectué ces augmentations?

6. Quel en a été le montant dans chaque cas?